

Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja

Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja

Band: - (1959)

Rubrik: Situación financiera

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

III. SITUACION FINANCIERA

La situación financiera a fines de diciembre de 1959, así como las cuentas del año transcurrido, han sido objeto de un detenido examen por parte de la Sociedad fiduciaria OFOR S.A., institución de revisión de cuentas aprobada por el Consejo Federal y por la Comisión Federal de Bancos.

En el informe presentado por la mencionada sociedad, con fecha 20 de abril de 1960, declara haber verificado mediante numerosos sondeos la exactitud de los asientos que figuran en los libros de contabilidad en el transcurso del año 1959 y la conformidad de las cifras del balance redactado con fecha 31 de diciembre de 1959, que se reproduce en el Anexo I que figura más adelante.

En el Anexo II figura la cuenta de gastos y de ingresos ordinarios del año 1959, la cual, a continuación de una concesión de Frs. 30.000.— para la Provisión de gastos particulares, presenta un déficit de Frs. 287.115,09, compensado por una transferencia de la cuenta de Reserva para riesgos generales.

Como es sabido, los principales ingresos del CICR lo constituyen las contribuciones de los Gobiernos y de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja que, un año trás otro, tienen a bien prestar a nuestro Comité la asistencia económica indispensable para proseguir sus diferentes actividades. La suma de estas entregas destinadas al sostenimiento económico del ejercicio de 1959 ha ascendido a Frs. 1.659.606, 09, como puede comprobarse por la lista detallada que se publica en el Anexo III.

En el Anexo IV figura el resumen del movimiento en 1959 de la cuenta general de las acciones de socorro, la cual es alimentada principalmente con el producto neto del llamamiento lanzado en 1959 al pueblo suizo.

El CICR se complace en aprovechar esta oportunidad para reiterar, por el presente informe, su profundo agradecimiento a todos estos generosos donantes, cuya colaboración regular constituye para él un poderoso estímulo en el cumplimiento de su tarea.

Un resumen de las previsiones presupuestarias para 1960 es presentado en el Anexo V, mientras que el Anexo VI da a conocer las cuentas anuales de 1959 de los Fondos especiales, a saber:

— Fundación en favor del Comité Internacional de la Cruz Roja — Fondo Augusta — Fondo de la Emperatriz Shôken — Fondo de la Medalla Florencia Nightingale — las cuales también han sido verificadas por la Sociedad fiduciaria anteriormente mencionada.

ANEXOS

I - II - III - IV - V Y VI

BALANCE EN

| | Frs. s. | Frs. s. |
|---|----------------------|---------------|
| ACTIVO | | |
| DISPONIBLE Y REALIZABLE | | |
| Metálicos en caja | 33.548,11 | |
| Haberes en cuenta de cheques postales | 148.234,56 | |
| Haberes en bancos: | | |
| — en francos suizos | 1.614.040,44 | |
| — en monedas extranjeras | 35.987,10 | |
| Títulos de fondos públicos y otros valores | <u>14.667.086,90</u> | 16.498.897,11 |
| FONDOS COMPROMETIDOS | | |
| Anticipos de fondos a las delegaciones y a los delegados del CICR . . . | 250.181,17 | |
| Sociedades nacionales de la Cruz Roja, Gobiernos y Organizaciones oficiales | 511.702,27 | |
| Deudores, anticipos de fondos y gastos a recuperar, activo transitorio | 517.086,02 | |
| Mercancías y almacenamiento: | | |
| — existencias disponibles | 3.980,68 | |
| — existencias de reserva | <u>201.213,97</u> | 1.484.164,11 |
| OTRAS PARTIDAS DEL ACTIVO (p.m.) | | |
| Participación en el capital de la « Fundación para la organización de transportes de la Cruz Roja » | 1,— | |
| Mobiliario, máquinas, material | <u>1,—</u> | 2,— |
| TRUST FUND | | |
| Fondos recibidos en el marco del Tratado de paz con el Japón (monedas extranjeras) | | 23.094.386,06 |
| CUENTAS DE ORDEN | | |
| Anticipo al fondo de previsión del personal del CICR. | 817.283,34 | |
| Deudor por garantía | <u>400.000.—</u> | 1.217.283,34 |
| | | 42.294.732,62 |

ANEXO I

31 DE DICIEMBRE DE 1959

| <i>PASIVO</i> | Frs. s. | Frs. s. |
|--|--------------|---------------|
| COMPROMISOS | | |
| <i>Fondos para acciones de socorro :</i> | | |
| Fondos sin destinar todavía | 501.216,08 | |
| Fondos con destino especial | 419.221,33 | |
| Fondos de acciones en curso. | 807.938,28 | 1.728.375,69 |
| | | |
| <i>Acreedores :</i> | | |
| Delegaciones y delegados del CICR | 1.009,30 | |
| Sociedades nacionales de la Cruz Roja, Gobiernos y Organizaciones oficiales | 293.526,24 | |
| Acreedores varios y pasivo transitorio | 404.238,59 | |
| Préstamo de la Confederación suiza | 3.000.000,— | 3.698.774,13 |
| | | |
| RESERVAS Y PROVISIONES | | |
| Fondos de garantía | 5.000.000.— | |
| Reserva para acciones en caso de conflicto | 5.000.000,— | |
| Reserva para riesgos generales | 2.049.699,43 | |
| Provisión de amortización de existencias de reserva | 201.213,97 | |
| Provisión para la XX Conferencia internacional de la Cruz Roja . . . | 60.000,— | |
| Provisión para gastos determinados. | 245.000,— | 12.555.913,40 |
| | | |
| TRUST FUND | | |
| Fondos Tratado de paz con el Japón | | 23.094.386,06 |
| | | |
| CUENTAS DE ORDEN | | |
| Fondos concedidos al Fondo de previsión del personal del CICR (a restituir por anualidades a la Reserva para riesgos generales). | 817.283,34 | |
| Garantía en favor de la « Fundación para la organización de transportes de la Cruz Roja » | 400.000,— | 1.217.283,34 |
| | | |
| | | 42.294.732,62 |
| | | |

CUENTA DE GASTOS Y DE

| <i>DEBE</i> | Frs. s. | Frs. s. |
|---|--------------|--------------|
| GASTOS GENERALES EN GINEBRA | | |
| Indemnizaciones, honorarios, sueldos | 1.974.494,30 | |
| Subsidios familiares, seguros y otras cargas sociales | 414.700,40 | |
| Correo, telegramas, teléfonos | 48.960,25 | |
| Instalaciones, manutención y suministros generales | 118.061,05 | |
| Parque de automóviles | 11.284,10 | |
| Gastos de recepciones y de viajes en Suiza | 17.774,25 | |
| Otros gastos | 44.707,95 | 2.629.982,30 |
| GASTOS ESPECIALES | | |
| Publicaciones, información, documentación | 185.626,15 | |
| Indemnizaciones por gastos de los miembros del Consejo de la Presidencia | 46.200,— | |
| Conferencias y reuniones de Cruz Roja | 31.138,75 | |
| Misiones enviadas desde Ginebra | 40.318,45 | 303.283,35 |
| DELEGACIONES EN EL EXTRANJERO | | |
| Honorarios, indemnizaciones y seguros de los delegados. | 129.386,21 | |
| Gastos de viajes, dietas a los delegados y gastos generales de las delegaciones | 140.374,80 | 269.761,01 |
| ATRIBUCION A LA PROVISION PARA GASTOS PARTICULARES | | |
| | 30.000,— | |
| | 3.233.026,66 | |

ANEXO II

INGRESOS ORDINARIOS DEL AÑO 1959

| <i>HABER</i> | Frs. s. | Frs. s. |
|--|--------------|--------------|
| CONTRIBUCIONES Y DONATIVOS DESTINADOS AL FINANCIAMIENTO DE LA ACTIVIDAD GENERAL | | |
| Contribuciones de los Gobiernos | 1.303.571,34 | |
| Contribuciones de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja | 356.034,75 | |
| Donativos varios | 306.187,86 | 1.965.793,77 |
| RENTAS DE CAPITAL INVERTIDO | | |
| Producto de los fondos públicos e intereses de bancos. | 360.947,14 | |
| Rentas de la Fundación en favor del CICR | 30.947,95 | 391.895,09 |
| RECUPERACIONES E INGRESOS VARIOS | | |
| Recuperaciones de gastos | 551.923,23 | |
| Ingresos varios. | 36.299,48 | 588.222,71 |
| <i>Total de los ingresos</i> | | 2.945.911,57 |
| DEFICIT DEL AÑO 1959 | | |
| Amortizado por cargo a la cuenta de Reserva para riesgos generales | | 287.115,09 |
| ----- | | |
| | | 3.233.026,66 |
| | | |

ANEXO III

**Lista de las contribuciones abonadas al CICR en 1959 por los Gobiernos
y las Sociedades nacionales de la Cruz Roja y destinadas al financiamiento
del año 1959**

| Países | Gobiernos | Cruces Rojas |
|---|------------|--------------|
| | Fr.s. s. | Fr.s. s. |
| Africa del Sur | 36.300,— | 17.358,85 |
| Albania | 700,— | |
| República Federal Alemana | 15.000,— | |
| República Democrática Alemana | 4.000,— | |
| Arabia Saudí | 12.982,50 | |
| Australia | 48.135,60 | 24.062,50 |
| Austria | 18.315,— | 2.100,— |
| Bélgica | 10.000,— | 2.500,— |
| Birmania | 6.400,— | |
| Brasil | 6.669,30 | |
| Bulgaria | | 2.000,— |
| Canadá | 67.725,— | 33.337,50 |
| Ceilán | 3.055,— | |
| Colombia | 15.120,— | |
| Corea, República | 6.588,— | 2.160,— |
| Corea, República Democrática | | 1.000,— |
| Costa Rica | | 480,— |
| Cuba | | 2.153,15 |
| Checoeslovaquia | | 2.000,— |
| Chile | 8.615,— | 2.500,— |
| Dinamarca | 10.000,— | 2.000,— |
| República Dominicana | 2.071,20 | 604,80 |
| Ecuador | 1.795,— | 700,— |
| España | 8.000,— | 1.800,— |
| Estados Unidos | | 107.100,— |
| Etiopía | | 1.080,— |
| Filipinas | 2.153,15 | 3.840,— |
| Finlandia | 5.000,— | 3.480,— |
| Francia | 52.300,— | |
| Ghana | 3.000,— | |
| Gran Bretaña | 48.800,— | 24.350,— |
| Grecia | 15.000,— | 2.280,— |
| Guatemala | | 600,— |
| Guinea | 1.400,— | |
| Hungría | | 1.000,— |
| India | 67.725,— | 1.359,— |
| Indonesia | 15.000,— | |
| Irak | 8.000,— | 2.160,— |
| Irán | 20.000,— | 2.000,— |
| Irlanda | 5.500,— | 1.560,— |
| Islandia | | 500,— |
| | 505.649,75 | 267.765,80 |

| Países | Gobiernos | Cruces Rojas |
|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Israel | Frs. s. 505.649,75 | Frs. s. 267.765,80 |
| Italia. | 5.000,— | |
| Japón | 60.000,— | |
| Jordania | 3.630,— | 10.000,— |
| Laos | | 1.400,— |
| Líbano | | 840,— |
| Liberia | 2.505,— | |
| Liechtenstein | 2.500,— | |
| Luxemburgo | 2.000,— | 600,— |
| Marruecos | 5.170,37 | 1.034,— |
| México | 17.230,— | |
| Mónaco | | 1.000,— |
| Nicaragua | 430,65 | |
| Noruega | 10.000,— | 3.000,— |
| Nueva Zelanda | 24.200,— | 6.019,60 |
| Países Bajos | 10.000,— | 20.000,— |
| Perú | | 2.162,50 |
| Polonia | 15.000,— | 6.000,— |
| Portugal | 10.000,— | |
| República Árabe Unida | 30.000,— | |
| Rhodesia del Sur | 3.025,— | |
| Rumanía | | 5.000,— |
| San Marino | 700,— | 300,— |
| Salvador | | 394,95 |
| Suecia | 25.104,60 | |
| Suiza | 500.000,— | |
| Tailandia | 12.000,— | 1.621,90 |
| Túnez | 1.500,— | 1.030,— |
| Turquía | 31.484,47 | 11.800,— |
| URSS | | 16.066,— |
| Venezuela | 19.441,50 | |
| Yugoslavia. | 7.000,— | |
| | 1.303.571,34 | 356.034,75 |

Además, el CICR ha recibido en 1959, por años anteriores, las sumas suplementarias siguientes (formando un total de Frs.s. 75.600,20) que han sido abonadas a su cuenta de « Reserva para riesgos generales »:

| Países | Gobiernos | Cruces Rojas |
|--------------------------------|---------------------|--------------------|
| Arabia Saudí | Frs. s. 51.930,— | Frs. s. 2.500,— |
| Bélgica | 2.159,— | |
| Corea, República | | 1.440,— |
| Costa Rica | 2.071,20 | |
| República Dominicana | 15.000,— | |
| Indonesia | | 500,— |
| Islandia | | |
| | 71.160,20 | 4.440,— |

ANEXO IV

76

RESUMEN DEL MOVIMIENTO EN 1959 DE LA CUENTA GENERAL DE ACCIONES DE SOCORRO

| | Frs. s. | Frs. s. |
|--|---------------------|---------------------|
| SALDO TOTAL TRANSFERIDO DEL 31 DE DICIEMBRE DE 1958 | | 1.763.671,76 |
| <i>a saber :</i> | | |
| Fondos sin destinar todavía | 502.052,89 | |
| Fondos con destino especial | 422.095,25 | |
| Fondos de acciones en curso | 839.523,62 | |
| Total igual al indicado más arriba | <u>1.763.671,76</u> | |
| <i>Más :</i> | | |
| INGRESOS EN 1959 | | |
| Fondos recibidos por el CICR o puestos a su disposición para acciones de socorro, tanto morales como materiales | | |
| <i>a) Donativos recibidos sin afectación determinada:</i> | | |
| — Producto neto del llamamiento de 1959 al pueblo suizo (colecta) | 577.006,82 | |
| — Donativos y recuperaciones varias | 2.391,15 | |
| | <u>579.397,97</u> | |
| <i>b) Fondos enviados al CICR por diferentes donantes (colectividades o particulares) con destino a determinadas acciones.</i> | 789.194,65 | 1.368.592,62 |
| | | <u>3.132.264,38</u> |
| <i>Menos :</i> | | |
| GASTOS EN 1959 | | |
| GASTOS OCASIONADOS POR ACCIONES DE SOCORRO | | 1.403.888,69 |
| SALDO TOTAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1959. | | <u>1.728.375,69</u> |
| Remanente de los fondos destinados a acciones de socorro que se distribuye de la forma siguiente: | | |
| Fondos sin destinar todavía | 501.216,08 | |
| Fondos con destino especial | 419.221,33 | |
| Fondos de acciones en curso | 807.938,28 | |
| Total igual al indicado más arriba | <u>1.728.375,69</u> | |

**PRESUPUESTO DE GASTOS Y DE INGRESOS
ORDINARIOS PARA 1960
FONDOS ESPECIALES**

RESUMEN DE LAS PREVISIONES DE GASTOS Y DE

| PREVISIONES DE GASTOS PARA 1960 | Frs. s. |
|--|-------------------|
| GASTOS GENERALES | |
| Indemnizaciones, honorarios y sueldos | 1.769.600,— |
| Subsidios familiares y cargas sociales | 409.000,— |
| Correo, telegramas, teléfonos | 62.000,— |
| Conservación, instalaciones y suministros generales | 128.700,— |
| Parque de automóviles | 10.500,— |
| Gastos de recepciones y de desplazamientos en Suiza | 11.500,— |
| Gastos varios | 48.200,— |
| OTROS GASTOS | |
| Publicaciones e información | 102.600,— |
| Indemnizaciones por gastos de los miembros del Consejo de la Presidencia | 41.400,— |
| Conferencias y reuniones de Cruz Roja | 63.000,— |
| Misiones enviadas de Ginebra | 100.000,— |
| Estadas de estudio y traducciones particulares | 14.000,— |
| Delegaciones en el extranjero. | 339.200,— |
| | <hr/> 3.099.700,— |

NOTA. — Las previsiones de gastos anteriormente mencionadas no se refieren más que a los gastos netos. Han sido establecidas y examinadas, con la mayor atención. Estas previsiones no contienen ningún margen para los gastos extraordinarios que las circunstancias internacionales obligarían a realizar al CICR en el transcurso del ejercicio y deberían, si se presentase el caso, ser objeto de una revisión adecuada.

ANEXO V

INGRESOS ORDINARIOS PARA 1960

| PREVISIONES DE INGRESOS PARA 1960 | | Fr.s. s. |
|--|-----------------|-------------|
| Contribuciones de Gobiernos | | 1.282.700,— |
| Contribuciones de Sociedades nacionales de la Cruz Roja | | 368.700,— |
| Donativos y reembolzos | | 612.200,— |
| Producto de los fondos invertidos. | | 386.900,— |
| Ingresos varios | | 11.000,— |
| | Total | 2.661.400,— |
| La insuficiencia de los ingresos con relación a los gastos ascendería así a la cantidad de | | 438.300,— |
| | | 3.099.700,— |

FONDOS ESPECIALES

ANEXO VI

1. FUNDACION EN FAVOR DEL COMITE INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

Balance en 31 de diciembre de 1959

| ACTIVO | | | FONDOS PROPIOS Y PASIVO | |
|--|-----------|--------------|--|--------------|
| | Frs. s. | Frs. s. | | Frs. s. |
| Títulos de fondos públicos: | | | | |
| - Créditos inscritos en el Libro de la Deuda de la Confederación Suiza (Valor nominal: Frs.s. 827.000,—) | 825.800,— | | Capital inalienable | 1.028.252,52 |
| - Títulos depositados en el Banco Nacional Suizo en Ginebra (Valor nominal: Frs.s. 295.000,—) | 290.050,— | 1.115.850,— | Fondo de reserva inalienable | 107.187,35 |
| Haber disponible en el Banco Nacional Suizo en Ginebra | | 41.801,62 | | |
| Administración federal de contribuciones públicas, Berna (Impuesto anticipado a recuperar) | | 8.736,20 | Total de los fondos propios | 1.135.439,87 |
| | | 1.166.387,82 | Comité Internacional de la Cruz Roja: su haber en cuenta corriente | 30.947,95 |
| | | | | 1.166.387,87 |

Cuenta de gastos y de ingresos del año 1959

| DEBE | | HABER | |
|--|-----------|--|-----------|
| | Frs. s. | | Frs. s. |
| Derechos de custodia de los títulos y gastos de revisión de las cuentas y gastos varios | 281,95 | Rentas de los títulos cobradas en 1959. | 36.481,30 |
| Atribución al fondo de reserva inalienable: 15 % de las rentas netas de 1959 (art. 8 de los Estatutos) | 5.461,40 | Recuperación suplementaria sobre el impuesto anticipado 1957 | 210,— |
| Bonificación al Comité Internacional de la Cruz Roja del saldo de las rentas netas de 1959 (art. 7 de los Estatutos) | 30.947,95 | | |
| | 36.691,30 | | 36.691,30 |

2. FONDO AUGUSTA

Balance en 31 de diciembre de 1959

| ACTIVO | | FONDOS PROPIOS |
|---|------------|---|
| | Frs. s. | Frs. s. |
| Títulos de fondos públicos suizos (Valor nominal: Frs.s. 134.000,—) | 131.340,— | Capital inalienable |
| Haber disponible en el Banco Nacional Suizo, Ginebra . | 11.399,55 | Reserva para fluctuaciones de cambio |
| Administración federal de contribuciones públicas, Berna (Impuesto anticipado a recuperar) | 1.089,40 | Fondos disponibles en 31 de diciembre de 1959 |
| | 143.828,95 | 28.445,30 |
| | | 143.828,95 |

Cuenta de gastos y de ingresos del año 1959

| DEBE | | HABER |
|---|-----------|---|
| | Frs. s. | Frs. s. |
| Derechos de custodia de los títulos, gastos de revisión y gastos varios. . . | | Rentas de los títulos cobradas en 1959 |
| Saldo activo disponible en 31 de diciembre de 1959: | | 3.913,90 |
| Saldo transferido del ejercicio precedente | 24.664,40 | Saldo activo transferido del ejercicio precedente |
| Superávit de 1959 | 3.780,90 | 24.664,40 |
| | | 28.578,30 |

3. FONDO DE LA EMPERATRIZ SHOKEN

Balance en 31 de diciembre de 1959

| ACTIVO | | FONDOS PROPIOS | |
|---|-------------------|--|-------------------|
| | Frs. s. | | Frs. s. |
| Títulos de fondos públicos suizos | 450.300,— | Capital inalienable | 346.250,— |
| Haber disponible en el Banco Nacional Suizo | 6.248,05 | Reserva para fluctuaciones de cambio: | |
| Administración federal de contribuciones públicas, Berna (Impuesto anticipado a recuperar) | 3.861,70 | Saldo transferido del ejercicio precedente | 106.747,10 |
| | | <i>Menos :</i> | |
| | | Pérdida de valor de los títulos calculada en 31 de diciembre | 7.700,— |
| | | Fondos disponibles en 31 de diciembre de 1959 | <u>15.112,65</u> |
| | <u>460.409,75</u> | | <u>99.047,10</u> |
| | | | <u>460.409,75</u> |

Cuenta de gastos y de ingresos del año 1959

| DEBE | | | HABER | |
|---|-----------|------------------|---|------------------|
| | Frs. s. | | | Frs. s. |
| 38º distribución de subsidios a seis Sociedades nacionales de la Cruz Roja, según decisión de la Comisión Paritaria del 11 de abril de 1959 . . . | | 17.000,— | Rentas de los títulos cobradas en 1959 | 13.873,40 |
| Gastos administrativos | 910,75 | | Saldo activo disponible transferido del ejercicio precedente. | 18.932,90 |
| <i>Menos :</i> | | | | |
| Participación a partes iguales del CICR y de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja | | 217,10 | | |
| Parte de los gastos correspondientes al 5% de las rentas (art. 7 de los Estatutos) | | 693,65 | | |
| Saldo activo disponible en 31 de diciembre de 1959 | 15.112,65 | | | |
| | | <u>32.806,30</u> | | <u>32.806,30</u> |

4. FONDO DE LA MEDALLA FLORENCIA NIGHTINGALE

Balance en 31 de diciembre de 1959

| ACTIVO | Frs. s. | FONDOS PROPIOS Y PASIVO | |
|--|-----------|--|-----------|
| | | Frs. s. | Frs. s. |
| Títulos de fondos públicos suizos (Valor nominal: Frs.s. 32.000,—) | 30.720,— | Capital | 25.000,— |
| Administración federal de contribuciones públicas (Impuesto anticipado a recuperar) | 259,20 | Menos : | |
| | 30.979,20 | Saldo pasivo de la cuenta de resultados en 31 de diciembre de 1959 | 1.017,26 |
| | | Reserva para fluctuaciones de cambio Comité Internacional de la Cruz Roja (anticipo para adquisición de me- dallas) | 23.982,74 |
| | | | 1.600,— |
| | | | 5.396,46 |
| | | | 30.979,20 |

Cuentas de gastos y de ingresos del año 1959

| DEBE | Frs. s. | HABER | Frs. s. |
|--|----------|---|----------|
| Gastos de impresión de la circular No. 426 | 230,— | Saldo activo transferido de 1958 . . . | 6.996,44 |
| Gastos de revisión de las cuentas, gastos de bancos y gas- tos varios | 113,70 | Rentas de los títulos cobradas en 1959 | 931,20 |
| Gastos de grabación de 27 medallas | 136,— | Saldo pasivo en 31 de diciembre de 1959: | |
| Gastos de adquisición de 406 medallas | 8.465,20 | Excedente de los gastos sobre los ingresos de 1959 | 8.013,70 |
| | 8.944,90 | Menos : | |
| | | Saldo activo transferido de 1958 . . . | 6.996,44 |
| | | | 1.017,26 |
| | | | 8.944,94 |